Catalogue 11-002F (English 11-002E) ISSN 0380-0563 Prix: Canada, $27.75 par année/Autres pays, $33.30 par année

Statistique Canada Statistics Canada

infomat

Bulletin hebdomadaire

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
JAN 18 1985
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

Le 18 janvier 1985

Commerce extérieur

Après désaisonnalisation et selon les concepts de la balance des paiements, les résultats provisoires montrent que la valeur du total des exportations du Canada a baissé de 1.9%, ou $185 millions, en novembre pour se fixer à $9.6 milliards. La diminution du mois de novembre fait suite à des baisses de $65 millions (-0.6%) en octobre et $320 millions (-3.2%) en septembre par rapport au record de $10.2 milliards enregistré en août.

Après avoir baissé de $350 millions (-4.4%) en octobre et de $915 millions (-10.4%) en septembre par rapport au niveau record de $8.8 milliards d'août, les importations ont augmenté de 2.7%, ou $205 millions, pour atteindre $7.7 milliards en novembre. Ces mouvements se soldent par une baisse de l'excédent du commerce de marchandises, qui tombe de son niveau record de $2.3 milliards établi le mois précédent à $1.9 milliard.

Analyse par marchandises

La baisse de $185 millions du total des exportations en novembre rend compte de la diminution générale parmi les groupes de marchandises. Ce sont les matières brutes qui accusent la plus forte baisse (-$105 millions), en raison principalement des diminutions pour le pétrole brut, le charbon et les minerais de cuivre. Les produits finis

(suite page 2, 1re col.)

La population active

Le taux de chômage désaisonnalisé en décembre 1984 a diminué de 0.5% par rapport au mois précédent, s'établissant à 10.8%. Ce recul du taux de chômage désaisonnalisé, concentré surtout en Ontario et au Québec, est attribuable à deux facteurs: une baisse du nombre de chômeurs à un moment de l'année où le chômage augmente habituellement, et une diminution un peu plus forte que la normale du taux d'activité désaisonnalisé qui a reculé de 0.2% pour atteindre 64.9%. Le rapport désaisonnalisé emploi-population a, pour sa part, progressé de 0.2% pour se fixer à 57.9% en décembre 1984.

Pour la semaine se terminant le 15 décembre 1984, on estime le niveau désaisonnalisé de l'emploi à 11,141,000 personnes, soit 33,000 de plus qu'en novembre. L'emploi s'est accru de 15,000 chez les personnes de 15 à 24 ans, se fixant à 2,380,000 personnes. Chez les personnes de 25 ans et

(suite page 2, 2e col.)

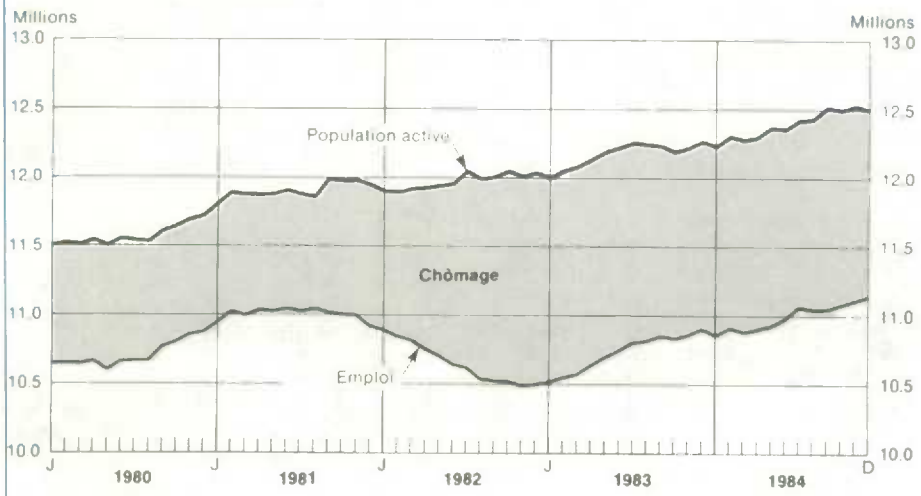
DERNIÈRES STATISTIQUES MENSUELLES

			Mois précédent	Variation annuelle en %
EMPLOI, REVENU				
Gains hebdomadaires moyens ($)	oct.	407.37	408.99	-0.4
Revenu du travail (millions $)	oct.*	20,007.4	20,027.0	5.8
Personnes occupées (en millions)	déc.*	10.97	11.05	2.4
Chômeurs	déc.*	1,316,000	1,355,000	-1.5
STOCKS				
Grands magasins (millions $)	oct.	3,924.2	3,325.5	5.1
Appartenant aux fabricants (millions $)	oct.	32,947.7	32,732.9	8.8
COMMANDES DES FABRICANTS				
Nouvelles commandes (millions $)	oct.	20,277.7	18,868.3	11.7
Commandes en carnet (millions $)	oct.	22,232.6	22,043.8	9.6
PRIX				
Prix à la consommation (1981=100)	nov.	124.0	123.2	4.0
Indice des prix des maisons neuves (1981=100)	nov.	94.5	94.8	-0.6
Indice des prix des matières brutes (1977=100)	nov.	221.4	212.6	5.0
Sans charbon, pétrole brut, gaz naturel	nov.	156.2	155.1	2.2
Prix de vente dans l'industrie (1971=100)	nov.	313.5	312.3	3.9
BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS				**Cumulatif**
Permis de bâtir (millions $)	oct.	1,311.1	*12,733.4*	*4.2*
Mises en chantier dans les centres urbains (unités)	nov.*	8,647	*102,082*	*-17.6*
ÉNERGIE				
Production de charbon (milliers de tonnes métriques)	oct.*	5.475	*47 199*	*30.5*
Production d'électricité (TW/h)	oct.*	35.3	*346.1*	*8.4*
Production de gaz (millions de mètres cubes)	oct.*	7 184	*70 876*	*7.8*
Raffinage du pétrole (millions de mètres cubes)	oct.*	6.6	*72.2*	*1.1*
COMMERCE EXTÉRIEUR				
Exportations, base balance des paiements (millions $)	nov.*	10,212	*104,027*	*26.0*
Importations, base balance des paiements (millions $)	nov.*	7,838	*85,326*	*27.6*
PRODUCTION				
Chargements ferroviaires (millions de tonnes)	nov.	21.7	*222.9*	*17.1*
Acier (lingots — milliers de tonnes métriques)	déc.*	1 105	*14 571*	*14.5*
VENTES				
Ventes des grands magasins (millions $)	oct.	957.6	*8,411.9*	*4.4*
Livraisons des fabricants (millions $)	oct.	20,088.9	*188,036.8*	*14.3*
Ventes de véhicules automobiles neufs (millions $)	nov.*	1,266.9	*14,607.2*	*29.3*
Ventes au détail (millions $)	oct.	9,846.0	*92,553.7*	*8.8*

Les statistiques sont représentées en dollars courants et ne sont pas désaisonnalisées.
** - nouveau cette semaine.*

La population active

(Données désaisonnalisées)



Source: **Statistique Canada**, La population active (71-001)

Canada

. . . Commerce extérieur

sont restés pratiquement inchangés au niveau total en raison d'une progression appréciable des exportations de pièces de véhicules automobiles et de camions, compensée par une chute des exportations de véhicules automobiles. La baisse du niveau total a été amoindrie par la fermeté des exportations de métaux précieux et de gaz naturel.

La progression de $205 millions du total des importations est attribuable dans une large mesure aux produits finis, en particulier les produits automobiles et les aéronefs. Le pétrole brut et les dérivés du pétrole et du charbon progressent également de façon sensible. Ces progressions sont compensées par des baisses moins importantes des importations de charbon et de sucre.

Analyse selon les partenaires commerciaux

Après avoir baissé de $375 millions en septembre et de $140 millions en octobre, les exportations du Canada vers les États-Unis progressent légèrement (+$105 millions) en novembre. L'évolution irrégulière depuis le mois d'août est due, dans une large mesure, aux grèves dans le secteur automobile. La fermeté observée en novembre, qui s'explique principalement par la progression des exportations de métaux précieux et de gaz naturel, s'est trouvée quelque peu atténuée par une baisse du pétrole brut. La tendance à court terme des exportations vers les États-Unis, cependant, a continué de s'essoufler depuis décembre 1983, ce qui rend compte de la lenteur de la croissance de l'économie américaine. Après avoir augmenté de 35% en octobre, les exportations vers le Japon baissent de 25%, ou $145 millions, en novembre, ce qui a neutralisé la progression dans le cas de la demande des États-Unis. Cette baisse est attribuable avant tout au charbon. On relève des diminutions minimes dans le cas des exportations vers tous les autres principaux partenaires commerciaux.

Pour le troisième mois consécutif, les importations en provenance des États-Unis sont en baisse. L'augmentation record de $825 millions en août, suivie de baisses de $620 millions en septembre, de $290 millions en octobre et d'un repli plus modéré de $50 millions en novembre, s'explique dans une large mesure par l'influence irrégulière des conflits de travail dans le secteur automobile aux États-Unis et au Canada. La tendance à court terme des importations en provenance des États-Unis s'est ralentie de façon continue depuis décembre 1983 pour tomber au taux très légèrement négatif de -0.3% en novembre. Les importations en provenance du Japon augmentent de 13.4%, ou $60 millions, pour atteindre $510 millions. Les importations en provenance de tous les autres principaux partenaires commerciaux enregistrent une hausse.

Commander le numéro de novembre 1984 de Sommaire du commerce extérieur *(65-001, $3.30/$33), ou communiquer avec Olivier Soucy (613-990-9647) ou Michel Grenier (613-990-9784), Division du commerce extérieur.*

. . . La population active

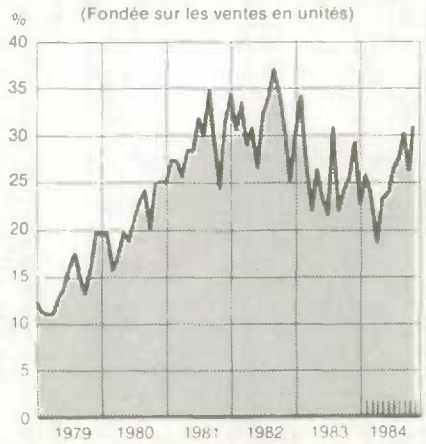
plus, l'emploi a connu une faible progression, atteignant 8,761,000. À l'échelle provinciale, le niveau estimatif de l'emploi a avancé de 17,000 au Québec et de 23,000 en Ontario. Il a chuté de 9,000 en Colombie-Britannique et peu varié ou pas du tout dans les autres provinces.

En décembre 1984, le niveau désaisonnalisé du chômage s'est établi à 1,354,000 personnes (nombre estimatif), soit une diminution de 68,000. Le chômage a baissé chez les hommes et chez les femmes. Dans le groupe des personnes de 15 à 24 ans, le niveau du chômage est tombé à 489,000 (-29,000). Chez les 25 ans et plus, il a reculé de 39,000, se fixant à 865,000 (nombre estimatif). À l'échelle provinciale, le niveau du chômage a diminué de 40,000 au Québec et de 22,000 en Ontario.

Commander le numéro de décembre 1984 de La population active *(71-001, $3.85/$38.50), ou communiquer avec Jean-Marc Lévesque (613-990-9452), Enquête sur la population active.*

Part des fabricants d'outre-mer du marché canadien des voitures

(Fondée sur les ventes en unités)



Source: **Statistique Canada**, Ventes de véhicules automobiles neufs (63-007).

Valeurs mobilières

L'investissement étranger en obligations canadiennes en cours est demeuré élevé en novembre, donnant lieu à une entrée nette de capital de $490 millions. Ceci fait suite à une entrée nette de plus de $600 millions en octobre, lorsque les non-résidents avaient fortement accru leurs avoirs d'obligations canadiennes. L'investissement net étranger en obligations canadiennes en cours, surtout celles émises par le gouvernement du Canada, provenait surtout des États-Unis, de l'Europe continentale et du Japon. La valeur du volume d'activité avec les non-résidents a augmenté d'un tiers en novembre, atteignant $2.6 milliards.

En novembre, les résidents du Canada ont accru de $127 millions leurs avoirs d'obligations étrangères en cours, un accroissement de plus de $300 millions avait été enregistré le mois précédent. La valeur brute du volume d'activité est demeurée élevée à plus de $4 milliards, la majeure partie portant sur les émissions du gouvernement des États-Unis. Pour ce qui est des actions étrangères en cours, les résidents canadiens ont réduit leurs avoirs de $13 millions en novembre.

Communiquer avec John Motala (613-990-9051), Division de l'économie internationale et financière.

Enseignement dans la langue de la minorité et dans la langue seconde

Au cours de l'année scolaire 1983-84, 153,000 étudiants à l'extérieur du Québec recevaient un enseignement dans une école française, soit 4% de la population scolaire. Au Québec, 128,000 étudiants, soit 12% de la population scolaire, recevaient un enseignement en anglais.

En 1983-84, plus de 1.6 million d'étudiants à l'extérieur du Québec étaient inscrits à des programmes de français comme langue seconde. De ce nombre, 118,000 suivaient un programme d'immersion. En 1970-71, ce programme était pratiquement inexistant. Le taux de participation au programme de français comme langue seconde à l'extérieur du Québec a augmenté fortement, de 38% en 1970-71 il se situe à 46% en 1983-84.

Commander Langue de la minorité et langue seconde dans l'enseignement, niveaux élémentaire et secondaire, 1983-84 *(81-257; $6.65), ou communiquer avec Josephine Stanic (613-990-8354), Division de l'éducation, de la culture et du tourisme.*

Véhicules automobiles neufs

En novembre 1984, et pour la première fois depuis février 1983, les ventes totales de véhicules automobiles neufs en unités ont diminué comparativement à celles du même mois l'an passé. Les ventes ont baissé de 0.7% pour se chiffrer à 99,942 unités. Ce renversement de la tendance annuelle des ventes d'automobiles semble surtout attribuable à des facteurs à court terme tels que la grève qui a affecté l'industrie de l'automobile canadienne en octobre 1984. Les ventes de voitures particulières fabriquées en Amérique du Nord ont chuté de 12.3% pour ainsi s'établir à 51,234 unités tandis qu'on a dénombré 22,361 véhicules utilitaires neufs vendus, soit un gain de 22.3% par rapport au même mois l'année dernière. Les ventes au détail de voitures particulières manufacturées outre-mer se sont accrues de 14.7% pour se chiffrer à 23,026 unités tandis que les ventes de véhicules utilitaires neufs ont diminué de 14.5% pour atteindre 3,321 unités.

La valeur totale des ventes en novembre 1984 a augmenté de 5.6% par rapport à l'année dernière pour se chiffrer à $1,266.9 millions. Les ventes de voitures particulières nord-américaines ont totalisé $589.5 millions (une baisse de 11.1%) et celles des véhicules utilitaires nord-américains se sont chiffrées à $347.8 millions (une hausse de 34.5%). Les ventes de voitures particulières fabriquées outre-mer se sont accrues de 22.4% pour s'établir à $293.7 millions tandis que celles des véhicules utilitaires d'outre-mer se sont chiffrées à $35.8 millions (une baisse de 6.1%).

Commander Ventes de véhicules automobiles neufs *(63-007, $2.75/$27.50), ou communiquer avec Jean-Pierre Simard (613-990-9665), Division du commerce et des services.*

Rapport du Registre canadien de l'insuffisance rénale

Au Canada, plus de 6,800 personnes doivent suivre des traitements de dialyse ou subir une greffe rénale pour survivre nous révèle le *Rapport du Registre canadien de l'insuffisance rénale*. Ce rapport permet d'évaluer les divers traitements, de faire ressortir les facteurs déterminants dans le succès des greffes rénales et d'étudier certaines maladies rénales rares pour trouver le traitement approprié à chaque malade.

Voici quelques faits saillants provenant du rapport:

- Le nombre total de malades traités souffrant d'une maladie rénale irréversible a augmenté de 14.2% entre 1982 et 1983. C'est le nombre de malades ayant un transplant fonctionnel qui a connu la hausse la plus forte, soit 21.4% alors que le nombre de malades en dialyse s'est accru de 9.2%.
- Comparativement à la période 1982-1983, où l'on avait assisté à une augmentation sensible du nombre de malades en dialyse péritonéale (20.1%) et aucune hausse du nombre de malades en hémodialyse, cette année, le nombre de malades en hémodialyse s'est accru davantage (10.6%) que celui des malades en dialyse péritonéale (6.5%).
- Le nombre de transplantations est passé de 501 en 1982 à 649 en 1983, soit une hausse de près de 30%. En dépit de cette augmentation encourageante, il faudrait que le nombre de transplantations s'accroisse beaucoup plus pour réduire le nombre de malades en dialyse.

Pour obtenir des exemplaires du rapport annuel pour 1983 faites parvenir $5 à la Fondation canadienne des maladies du rein, chapitre de l'Outaouais, 1140, promenade Morrison, suite 202, Ottawa, K2H 8S9 ou à la Division de la santé, Statistique Canada.

Ventes des grands magasins par région

En novembre dernier, les ventes des grands magasins au Canada ont atteint $1,254.7 millions, soit une hausse de 10.2% par rapport à novembre 1983. De janvier à novembre 1984, les ventes se sont chiffrées à $9,666.7 millions, ce qui représente un gain de 5.1% en regard de la même période l'année dernière.

Voici, par région, le total des ventes enregistrées en novembre 1984, la variation en pourcentage par rapport au même mois de l'année dernière étant entre parenthèses:

- Atlantique $97.4 millions (+14.9%)
- Québec $229.6 millions (+19.0%)
- Ontario $473.3 millions (+10.0%)
- Manitoba $65.9 millions (+8.6%)
- Saskatchewan $41.1 millions (+5.1%)
- Alberta $159.4 millions (+1.1%)
- Colombie-Britannique $188.1 millions (+8.4%)

Commander la livraison de novembre 1984 de Ventes des grands magasins par région *(63-004, $1.60/$16), ou communiquer avec la Division du commerce et des services (613-990-9660).*

Prix des logements neufs

L'indice des prix des logements neufs au Canada (1981=100) a régressé de 0.3% en novembre pour s'établir à 94.5, comparativement à 94.8 en octobre. L'indice des prix de vente des entrepreneurs en construction résidentielle se situe maintenant à 0.6% au-dessous du niveau de 95.1 atteint un an plus tôt. Entre octobre et novembre, l'indice estimatif des «maisons seulement» a reculé de 0.1% pour se fixer à 97.1, tandis que l'indice estimatif des «terrains seulement» a baissé de 0.7% pour s'inscrire à 90.1.

Entre octobre et novembre, la plus forte diminution de l'indice des prix des logements neufs a été enregistrée à Edmonton (-3.9%). Les hausses les plus importantes de l'indice se sont produites à Saint John—Moncton (3.4%) et à St. Catharines—Niagara (1.7%).

Entre novembre 1983 et novembre 1984, la plus forte baisse d'une année à l'autre est intervenue à Edmonton (-10.6%), suivie de Victoria (-9.9%), Calgary (-4.8%), Vancouver (-2.7%) et Regina (-0.6%).

L'accroissement le plus important d'une année à l'autre a été observé à Saint John—Moncton (11.2%), suivi de St. Catharines—Niagara (8.0%), Hamilton (5.5%) et London (5.0%).

Commander Statistiques des prix de la construction *(62-007, $3.30/$33), ou communiquer avec la Division des prix (613-990-9601).*

infomat

Bulletin hebdomadaire

Publié par la Division des relations avec les organismes fédéraux et les médias, Statistique Canada.

Rédactrice en chef: Mary Metcalfe (613-993-7644)

Rédactrice: Lyne Bélanger-Paré (613-993-7644), immeuble R.H. Coats, Parc Tunney, Ottawa (Ont.), K1A 0T6

Catalogue 11-002F. Prix: Canada, $27.75 par année; autres pays, $33.30 par année. Abonnements: envoyer un mandat postal ou un chèque à l'ordre du Receveur général du Canada à Vente et distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6

Publication autorisée par le ministre des Approvisionnements et Services Canada. Reproduction ou citation autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada.

Revenu du travail

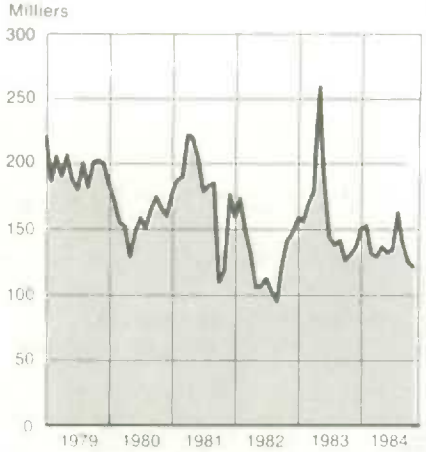
En octobre 1984, le revenu du travail a été estimé à $20,007.3 millions, soit une hausse de $1,098.6 millions ou de 5.8% par rapport à octobre 1983.

Corrigés des variations saisonnières, les salaires et traitements ont augmenté de $77.4 millions entre septembre 1984 et octobre 1984 pour totaliser $17,697.3 millions.

*Commander l'édition du quatrième trimestre de 1984 d'*Estimations du revenu du travail *(72-005, $5.55/$22.20), ou communiquer avec Georgette Gauthier (613-990-9900), Division du travail.*

Mises en chantier au Canada

Taux annuels désaisonnalisés



Source: **Statistique Canada**, Logements mis en chantier et paracheves (64-002)

Activité du bâtiment

L'indicateur avancé de la construction au Canada (1971=100) est tombé en septembre au niveau de 90.8 accusant ainsi un recul de 2.8% par rapport à août. Le fléchissement des intentions de construction perçu le mois dernier dans le secteur de l'habitation s'est propagé en septembre au secteur non domiciliaire, provoquant ainsi le retournement de l'indicateur.

L'indice filtré de la construction domiciliaire a continué de glisser en septembre pour atteindre 89.6, en baisse de 3.2% par rapport au mois précédent. La situation du logement unifamilial a commencé à donner des signes de défaillance. Dans le secteur du logement multifamilial la situation continue de se détériorer.

L'indice filtré de la construction non domiciliaire a glissé au niveau de 91.6 en septembre, en baisse de 2.2% par rapport au mois précédent. Les composantes commerciale (-2.5%) et gouvernementale (-5.5%) sont responsables de l'affaiblissement de l'indicateur et ce malgré la remontée du secteur industriel (+4.2%) qui se poursuit.

Communiquer avec Lizette Gervais-Simard (613-990-9689), Division de la construction.

Statistique de l'énergie

Les chiffres préliminaires pour les 10 premiers mois de 1984 comparés à ceux pour la période correspondante de 1983 montrent que les niveaux de production de toutes les principales formes d'énergie ont augmenté: charbon, 30.5%; pétrole brut, 6.4%; gaz naturel, 7.8%; électricité, 8.4%; produits pétroliers raffinés, 1.1%; et liquides de gaz naturel, 9.8%.

Les exportations de toutes les principales formes d'énergie ont augmenté, bien qu'en quantités inférieures aux hausses de production. Alors que les importations de charbon ont progressé de quelque 5 893 kilotonnes, les importations de pétrole brut ont diminué légèrement pour atteindre 11 644 millions de litres.

Communiquer avec Richard Godin (613-990-9823), Division des industries manufacturières et primaires.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010732742

PUBLICATIONS PARUES DU 11 AU 17 JANVIER

	N° de catalogue	Canada: prix par unité/année	Autres pays: prix par unité/année
BALANCE DES PAIEMENTS			
Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières, octobre 1984	67-002	$2.75/$27.50	$3.30/$33
CANSIM			
Revue statistique du Canada, décembre 1984	11-003F	$3.85/$38.50	$4.60/$46
COMMERCE ET SERVICES			
Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes, octobre 1984	63-011	$1.60/$16	$1.90/$19
Ventes des grands magasins par région, janvier-novembre 1984	63-004	$1.60/$16	$1.90/$19
COMMERCE EXTÉRIEUR			
Importations par marchandises, octobre 1984	65-007	$5.55/$55.50	$6.65/$66.50
ÉDUCATION, CULTURE ET TOURISME			
Langue de la minorité et langue seconde dans l'enseignement, niveaux élémentaire et secondaire, 1983-84	81-257	$6.65	$7.95
INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES ET PRIMAIRES			
Boîtes et emballages en carton ondulé, novembre 1984	36-004	$1.60/$16	$1.90/$19
Fer et acier primaire, octobre 1984	41-001	$2.75/$27.50	$3.30/$33
La statistique de la chaussure, novembre 1984	33-002	$1.60/$16	$1.90/$19
Production, livraison et stocks en main des scieries à l'Est des Rocheuses, octobre 1984	35-002	$2.75/$27.50	$3.30/$33
Production, livraisons et stocks en main des scieries-Britannique, octobre 1984	35-003	$1.60/$16	$1.90/$19
Production, ventes et stocks d'appareils ménagers, novembre 1984	43-010	$1.60/$16	$1.90/$19
Produits de gypse, novembre 1984	44-003	$1.60/$16	$1.90/$19
Situation du sucre, novembre 1984	32-013	$1.60/$16	$1.90/$19
Transport du pétrole par pipe-lines, octobre 1984	55-001	$2.75/$27.50	$3.30/$33
PRIX			
Statistiques des prix de la construction, octobre 1984	62-007	$3.30/$33	$3.95/$39.50
SCIENCES ET TECHNOLOGIE			
Les brevets en tant qu'indicateurs de l'invention	88-504F	$6.65	$7.95
STATISTIQUE AGRICOLE			
Consommation apparente des aliments par personne au Canada, 1983	32-230	$5	$6
Production et stocks d'oeufs et de volailles, octobre 1984	23-003	$2.75/$27.50	$3.30/$33
Salaires agricoles au Canada, novembre 1984	21-002	$2.75/$11	$3.30/$13.20
Stocks de fruits et de légumes, 1er décembre 1984	32-010	$1.60/$16	$1.90/$19
Stocks de viandes congelées, décembre 1984	32-012	$2.75/$27.50	$3.30/$33
TRAVAIL			
Statistiques provisoires sur l'assurance-chômage, septembre 1984	73-001P	gratuit	gratuit

On peut obtenir ces publications en écrivant à *Vente et distribution des publications*, Statistique Canada, édifice Statistique Canada, pièce 1710, Ottawa (Ont.), K1A 0T6. Veuillez indiquer le titre, le numéro et l'édition de chacune des publications commandées. Veuillez inclure, également, un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada à St-John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Sturgeon Falls, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres librairies.